

ANNEX 1

SOL·LICITUD DE PARCEL·LA DELS HORTS URBANS DE L'AJUNTAMENT DE CALVIÀ *SOLICITUD DE PARCELA DE LOS HUERTOS URBANOS DEL AJUNTAMENT DE CALVIÀ*

Dades de la persona que fa la sol·licitud o de la persona que en fa de representant
Datos de la persona solicitante o representante

Nom / <i>Nombre</i>	Primer llinatge / <i>Primer apellido</i>	Segon llinatge / <i>Segundo apellido</i>
DNI / NIF	Correu electrònic / <i>Correo electrónico</i>	Telèfon / <i>Teléfono</i>
Adreça postal / <i>Dirección Postal</i>	Número	Pis / <i>Piso</i>
Municipi / <i>Municipio</i>	Província	C. Postal País

EN REPRESENTACIÓN DE / *EN REPRESENTACIÓN DE*

Nom de l'entitat o persona física / *Nombre de la entidad o persona física*

Nom / <i>Nombre</i>	Primer llinatge / <i>Primer apellido</i>	Segon llinatge / <i>Segundo apellido</i>
DNI / NIF	Correu electrònic / <i>Correo electrónico</i>	Telèfon / <i>Teléfono</i>
Adreça postal / <i>Dirección Postal</i>	Número	Pis / <i>Piso</i>
Municipi / <i>Municipio</i>	Província	C. Postal País

Acredita representació / *Acredita representación:*

Persones jurídiques / *Personas jurídicas:*

☐ Acreditació de la representació de la persona física que figura a la sol·licitud (mitjançant la presentació de l'acta de nomenament), DNI de la persona que actua com representant i CIF de la persona jurídica / *Acreditación de la representación de la persona física que figura en la solicitud (mediante la presentación del acta de nombramiento), DNI de la persona que actúa como representante y CIF de la persona jurídica.*

Persones físiques / *Personas físicas:*

☐ Acreditació de la representació de la persona física que figura a la sol·licitud com a sol·licitant / *Acreditación de la representación de la persona física que figura en la solicitud como representante del solicitante.*

Sol·licita que l'incloguin a la llista d'adjudicació per una de les parcel·les que l'Ajuntament de Calvià ha convocat per a l'any 2023, en un dels següents horts (ESCOLLIR 1):

Solicita ser incluido/a en la lista de adjudicación para una de las parcelas que el Ajuntament de Calvià ha convocado para el año 2023, en uno de los siguientes huertos (ESCOGER 1):

Son Ferrer ☐ Son Bugadelles ☐

Declara responsablement i adjunta l'acreditació corresponent, quan així s'indiqui / *Declara responsablemente y adjunta la acreditación correspondiente, cuando así se indique*

LA PERSONA SOL·LICITANT DECLARA / LA PERSONA SOLICITANTE DECLARA	DOCUMENTACIÓ A APORTAR / DOCUMENTACIÓN A APORTAR
<input type="checkbox"/> La persona sol·licitant no disposa a títol de persona propietària, arrendatària o similar de cap altre hort o terreny de conreu, ja sigui dins el terme municipal de Calvià o dins l'illa de Mallorca. / <i>La persona solicitante no dispone a título de persona propietaria, arrendataria o similar de ningún otro huerto o terreno de cultivo, ya sea dentro del término municipal de Calvià o dentro de la isla de Mallorca.</i>	No fa falta aportar acreditació / <i>No hace falta aportar acreditación</i>
<input type="checkbox"/> Dona víctima de violència masclista / <i>Mujer víctima de violencia machista.</i>	Certificat de violència de gènere emès per l'Institut Balear de la Dona / <i>Certificado de violencia de género emitido por el Instituto Balear de la Mujer</i>
<input type="checkbox"/> Titular de família monoparental / <i>Titular de familia monoparental</i>	Títol acreditatiu de la condició de família monoparental o carnet acreditatiu individual / <i>Título acreditativo de la condición de familia monoparental o carnet acreditativo individual</i>
<input type="checkbox"/> Titular de família nombrosa / <i>Titular de familia numerosa</i>	Títol de família nombrosa en vigor o, si escau, títol de família nombrosa especial en vigor. / <i>Título de familia numerosa en vigor o, en su caso, título de familia numerosa especial en vigor</i>
<input type="checkbox"/> Persona major (de 70 anys o més) / <i>Persona mayor (de 70 años o más)</i>	Data de naixement / <i>Fecha de nacimiento:</i> ____/____/____
Persona en situació de vulnerabilitat econòmica (marqui l'opció que correspongui) / <i>Persona en situación de vulnerabilidad económica (marque la opción que corresponda):</i> <input type="checkbox"/> a) Ingres mínim vital / <i>Ingreso mínimo vital</i>	a) Certificat o resolució d'atorgament de la Seguretat Social (INSS) / <i>Certificado o resolución de concesión de la Seguridad Social (INSS)</i>

<input type="checkbox"/> b) Renda social garantida / <i>Renta social garantida</i>	b) Certificat dels serveis socials de la Direcció General de Serveis Socials de la CAIB / <i>Certificado de los servicios sociales de la Dirección General de Servicios Sociales de la CAIB</i>
<input type="checkbox"/> c) Renda activa d'inserció / <i>Renta activa de inserción</i>	c) Certificat o resolució d'atorgament del SEPE / <i>Certificado o resolución de concesión del SEPE</i>
<input type="checkbox"/> d) Pensió no contributiva d'invalidesa / <i>Pensión no contributiva de invalidez</i>	d) Certificat corresponent de l'Institut Nacional de Seguretat Social / <i>Certificado correspondiente del Instituto Nacional de Seguridad Social.</i>
<input type="checkbox"/> e) Persona sense ingressos econòmics / <i>Persona sin ingresos económicos</i>	e) Certificat emès per la CAIB / <i>Certificado emitido por la CAIB</i>
Persona en situació de vulnerabilitat social / <i>Persona en situación de vulnerabilidad social:</i>	
<input type="checkbox"/> a) Persones aturades de llarga durada / <i>Personas paradas de larga duración</i>	a) No fa falta aportar acreditació / <i>No hace falta aportar acreditación</i>
<input type="checkbox"/> Persones amb diversitat funcional (grau de discapacitat) / <i>Personas con diversidad funcional (grado de discapacidad)</i>	No fa falta aportar acreditació / <i>No hace falta aportar acreditación</i>

En qualsevol cas / en cualquier caso:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> a) AUTORITZ l'Ajuntament de Calvià per a la consulta de dades requerides en les bases de la convocatòria. | <input type="checkbox"/> a) <i>AUTORIZO al Ajuntament de Calvià para la consulta de datos requeridos en las bases de la convocatoria.</i> |
| <input type="checkbox"/> b) NO AUTORITZ l'Ajuntament de Calvià per a la consulta de dades requerides en les bases de la convocatòria. | <input type="checkbox"/> b) <i>NO AUTORIZO al Ajuntament de Calvià para la consulta de datos requeridos en las bases de la convocatoria.</i> |

Per una altra banda,

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Segons l'article 28, punt 2 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, els interessats tenen dret a no aportar documents que ja es trobin en poder de l'administració actuant o hagin estat elaborats per qualsevol altra administració. Per aquest motiu, si donen el consentiment a la sol·licitud, no cal aportar cap documentació requerida, sempre i quan s'especifiqui a la sol·licitud la següent informació: | <input type="checkbox"/> <i>Según el artículo 28, punto 2 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas, los interesados tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentran en poder del administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra administración. Por este motivo, si da el consentimiento a la solicitud, no es necesario aportar ninguna documentación requerida, siempre y cuando se especifique en la solicitud la siguiente información:</i> |
|--|--|

1. Organisme a la qual es varen aportar:

2. Data de presentació:

3. Número de registre d'entrada.

4. Número d'expedient.

1. Organismo al que se aportaron:

2. Fecha de presentación:

3. Número de registro de entrada:

4. Número de expediente:

Consignau el mitjà preferent per a **notificacions** /

*Consigne el medio preferente para **notificaciones***

Telemàtica / telemática

Correu postal / Correo postal

--	--

Consignau l'idioma preferent per a **notificacions** /

*Consigne el idioma preferente para **notificaciones***

CATALÀ ____

CASTELLANO ____

Consignau el mitjà preferent per a **comunicacions** /

*Consigne el medio preferente para **comunicaciones***

Telèfon / Teléfono

Correu electrònic / Correo electrónico

--	--

Consignau l'idioma preferent per a **comunicacions** /

*Consigne el idioma preferente para **comunicaciones***

CATALÀ ____

CASTELLANO ____

Calvià, d de 2020

[Signatura/Firma]

DEURE D'INFORMACIÓ EN EL TRACTAMENT DE LES DADES PERSONALS

De conformitat amb el que disposa el Reglament General de Protecció de Dades (UE) 2016/679 i la normativa espanyola relativa a la protecció de dades personals, posam en el vostre coneixement que:

1.- El responsable del tractament de les vostres dades de caràcter personal és l'Ajuntament de Calvià, titular del C.I.F. P0701100J, amb domicili 07184 Calvià, carrer Julià Bujosa Sans, batle, núm. 1.

2.- Les dades de contacte del delegat de Protecció de Dades de l'Ajuntament de Calvià són: dpd@calvia.com

3.- La finalitat amb què es tracten les seves dades és la gestió de la convocatòria de subvencions en règim de concurrència competitiva amb prorratge amb la finalitat de donar suport a la revitalització del sector agropecuari i per facilitar-vos informació, pel mitjà desitjat i sempre que ho sol·liciti, sobre futures subvencions semblants a l'actual.

4.- La base legal per al tractament de les vostres dades són l'article 6.1.c) del RGPD, obligació legal aplicable al responsable del tractament, i l'article 6.1.e) del RGPD, compliment d'una missió realitzada en interès públic o en l'exercici de poders públics conferits al responsable del tractament. Tot això d'acord amb:

- Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
- Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de subvencions de les Illes Balears.
- Llei 58/2003, de 17 de desembre, general tributària.
- Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.
- Llei 20/2006, de 15 de desembre, municipal i de règim local de les Illes Balears.

5.- Les dades personals seran conservades mentre puguin derivar-se responsabilitats i durant els terminis de prescripció de reclamacions i/o recursos. Posteriorment es conservarà d'acord amb els criteris i els terminis establerts a la Llei 15/2006, de 17 d'octubre, d'arxius i patrimoni documental de les Illes Balears.

6.- Les vostres dades personals seran comunicades en compliment d'una obligació legal a la Base Nacional de Subvencions, Agència Tributària, Tribunal de Comptes i entitats bancàries per al pagament de la subvenció.

7.- No estan previstes transferències internacionals de dades.

8.- Podrà exercitar, en els casos i formes previstos a la legislació vigent, els drets d'accés, rectificació, supressió, limitació del tractament, oposició i portabilitat al Servei d'Atenció al Ciutadà de l'Ajuntament de Calvià, carrer Julià Bujosa Sans, batle, núm.1, Calvià, indicant a l'assumpte: Ref. Protecció de Dades o a través de l'adreça de correu electrònic: dpd@calvia.com.

9.- En tot cas, podeu presentar una reclamació davant l'Agència Espanyola de protecció de dades. Podeu trobar més informació al respecte pàgina web: www.agpd.es.

DEBER DE INFORMACIÓN EN EL TRATAMIENTO DE LOS DATOS PERSONALES

De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento General de Protección de Datos (UE) 2016/679 y en la normativa española relativa a la protección de datos personales, ponemos en su conocimiento que:

1.- El responsable del tratamiento de sus datos de carácter personal es l'Ajuntament de Calvià, titular del C.I.F. P0701100J, con domicilio 07184 Calvià, calle Julià Bujosa Sans, batle, núm. 1.

2.- Los datos de contacto del delegado de Protección de Datos de l'Ajuntament de Calvià son: dpd@calvia.com

3.- La finalidad con la que se tratan sus datos es la gestión de la convocatoria de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva con prorrateo con el fin de apoyar la revitalización del sector agropecuario y para facilitarle información, por el medio deseado y siempre y cuando lo solicite, sobre futuras subvenciones similares a la actual.

4.- La base legal para el tratamiento de sus datos son el artículo 6.1.c) del RGPD, obligación legal aplicable al responsable del tratamiento, y el artículo 6.1.e) del RGPD, cumplimiento de una misión realizada en interés público o en

el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento. Todo

ello de acuerdo a:

- Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones
- Decreto Legislativo 2/2005, 28 de diciembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Subvenciones de las Illes Balears
- Ley 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria
- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.
- Ley 20/2006, de 15 de diciembre, municipal y de régimen local de las Illes Balears

5.- Los datos personales serán conservados mientras puedan derivarse responsabilidades y durante los plazos de prescripción de reclamaciones y/o recursos. Posteriormente se conservará de acuerdo con los criterios y plazos establecidos en la Ley 15/2006, del 17 de octubre, de archivos y patrimonio documental de las Illes Balears.

6.- Sus datos personales serán comunicados en cumplimiento de una obligación legal a la Base Nacional de Subvenciones, Agencia Tributaria, Tribunal de Cuentas y a entidades bancarias para el pago de la subvención.

7.- No están previstas transferencias internacionales de datos.

8.- Podrá ejercitar, en los casos y formas previstos en la legislación vigente, los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación del tratamiento, oposición y portabilidad en el Servicio de Atención al Ciudadano de l'Ajuntament de Calvià, calle Julià Bujosa Sans, batle, núm.1, Calvià, indicando en el asunto: Ref. Protección de Datos o a través de la dirección de correo electrónico: dpd@calvia.com.

9.- En todo caso, puede presentar una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos. Puede encontrar más información al respecto en su pàgina web: www.agpd.es.